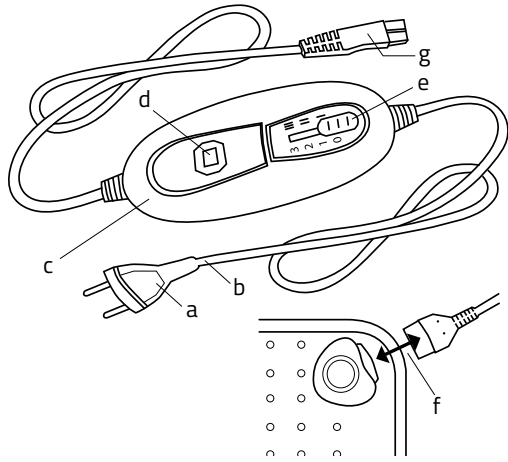




# HeatBlanket 1508



## EN – INSTRUCTIONS FOR USE

### 1. Product Layout

- Plug
- Power Cord
- Control
- Display
- ON / OFF Button and Temperature Setting
- Connector to Electric Blanket
- Power Input

### 2. Use

Plug the power cord into the electric blanket and into a mains socket. To switch on the electric blanket, slide the button on the controller upwards. Select the desired heating level 1-3. The selected temperature appears on the display. When using for the first time, turn the blanket on to the highest level for 15 minutes. You can then set the desired temperature.

**!Caution!: Do not turn on or use the blanket when folded.**

### 3. Temperature Settings

Level 0:	OFF
Level 1:	Low temperature
Level 2:	Medium temperature
Level 3:	High temperature

- The quickest way to warm the electric blanket is by setting it to the highest temperature: Level 3.
- This electric blanket system uses „Fast heating“, which ensures the blanket is heated to the desired temperature within 5 minutes.

### 4. Switching the Blanket Off

To switch the electric blanket off, slide the control button down to the OFF position. The „Auto-OFF“ safety function switches off the TrueLife HeatBlanket automatically after 3 hours of continuous operation. After it switches off, slide the button back to the OFF position. To restart, slide the button to the desired temperature level.

- If you are not using the blanket always, turn it off and unplug it.
- After turning off the blanket, always unplug the power cord from the blanket and from the mains socket.

### 5. Maintenance

The electric blanket and the electric blanket cover can both be machine washed. Always make sure to unplug the power cord before placing it in the machine. When washing, follow the guidelines on the label of the blanket and the cover. When washing, use a gentle wash program at 30 °C. Immediately after washing, spread the blanket on the drying rack, do not fold or wrinkle it. Do not use pegs or other aids that may damage the blanket when drying. Reuse is only possible when the blanket is completely dry.

**!Caution!: The power cord and control panel must never come into contact with water. Clean the control panel with a dry cloth.**

**!!Caution!!: Do not use aggressive cleaning or corrosive substances to clean the TrueLife electric blanket or its control panel.**

**!!!Caution!!!: The TrueLife electric blanket must never be dry cleaned, wrung out, tumble dried or ironed.**

**!!!!Caution!!!!: The TrueLife electric blanket does not benefit from frequent machine washing. Such cleaning has a negative effect on the blanket, so do not wash it more than 10 times over its lifetime.**

### 6. Storage and Disposal

If you do not plan to use the TrueLife electric blanket for an extended period of time, we recommend storing it in its original packaging and in a dry and secure place. Always allow the blanket to cool down before putting it away. Failure to do so may result in damage. If you want to dispose of the blanket, follow the European Union regulations and directives on the disposal of waste electrical and electronic equipment. If you have any questions, please contact the relevant authorities.

**!Caution!: Do not place heavy or sharp objects on the blanket during storage. It may get damaged.**

### Manufacturer:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic, Made in P.R.C.



## DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

### 1. Produktbeschreibung

- Stecker
- Kabel
- Steuerung
- Display
- Taste ON/OFF und Einstellung der Temperatur
- Anschluss der Heizdecke
- Eingang der Stromversorgung

### 2. Anwendung

Stecken Sie das Stromkabel in die Heizdecke und den Netzstecker in die Steckdose. Um die Heizdecke einzuschalten schieben Sie die Taste an der Steuerung nach oben. Wählen Sie eine Heizstufe zwischen 1–3. Die gewählte Temperatur wird auf dem Display angezeigt. Bei der ersten Inbetriebnahme der Heizdecke schalten Sie für 15 Minuten die höchste Stufe ein. In weiterer Folge können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

**!Hinweis!: Schalten Sie die Decke nicht ein und benutzen Sie sie nicht, wenn sie gefaltet ist.**

### 3. Temperatureinstellungen

Level 0:	OFF
Level 1:	Niedrigste Temperatur
Level 2:	Mittlere Temperatur
Level 3:	Höchste Temperatur

- Die Heizdecke wird am schnellsten erhitzt, wenn Sie die höchste Stufe, also Level 3 einstellen.
- Diese Heizdecke nutzt das System „Fast heating“, wodurch die Decke innerhalb von 5 Minuten die gewünschte Temperatur erreicht.

### 4. Ausschalten

Die Heizdecke schalten Sie dadurch aus, indem Sie die Taste auf dem Steuerpaneel nach unten zur Aufschrift OFF schieben. Die TrueLife HeatBlanket Heizdecke schaltet sich dank der Sicherheitsfunktion „Auto-OFF“ selbst nach 3 Stunden Dauerbetrieb ab. Nachdem die Decke auf diese Art ausgeschaltet wurde, muss die Taste wieder in die OFF Position gebracht werden. Um die Heizdecke wieder in Betrieb nehmen zu können, bringen Sie die Taste in die gewünschte Position der Temperatureinstellung.

- Wenn Sie die Heizdecke nicht mehr verwenden wollen, trennen Sie diese immer vom Stromnetz.
- Ziehen Sie das Stromkabel erst dann aus der Heizunterlage/Heizdecke, nachdem die Decke ausgeschaltet und von der Steckdose getrennt wurde.

### 5. Pflege

Sie können die Heizdecke so wie den Überzug der Heizdecke in der Waschmaschine waschen. Vergewissern Sie sich jedoch, bevor Sie die Decke in die Waschmaschine geben, dass Sie das Stromkabel entfernt haben. Waschen Sie die Heizdecke gemäß der Anleitung auf dem Etikette der Decke und des Überzuges. Verwenden Sie beim Waschen ein Programm für Feinwäsche mit 30°C. Breiten Sie die Decke sofort nach dem Waschvorgang auf einem Wäscheständer aus, falten und schleudern Sie die Decke nicht. Verwenden Sie beim Trocknen keine Wäscheclammern und auch keine anderen Hilfsmittel, die die Decke beschädigen könnten. Sie können die Heizdecke wieder verwenden, wenn diese vollständig trocken ist.

**!!Hinweis!: Das Stromkabel und die Steuerung dürfen nie mit Wasser in Kontakt kommen. Verwenden Sie zur Reinigung der Steuerung ein trockenes Tuch.**

**!!!Hinweis!!: Verwenden Sie für die Reinigung der TrueLife Heizdecke und ihrer Steuerung keine aggressiven Reinigungsmittel und ätzende Mittel.**

**!!!!Hinweis!!!!: Die TrueLife Heizdecke darf nicht chemisch gereinigt, geschleudert oder in einem Wäschetrockner getrocknet beziehungsweise gebügelt werden.**

**!!!!Hinweis!!!!: Die TrueLife Heizdecke sollte nicht zu oft in der Waschmaschine gewaschen werden. Eine solche Reinigung wirkt sich negativ auf die Heizdecke aus, weshalb die Decke während ihrer Lebensdauer nicht öfter als 10 Mal in der Waschmaschine gewaschen werden sollte.**

### 6. Aufbewahrung und Entsorgung

Wenn Sie nicht vorhaben die TrueLife Heizdecke für längere Zeit zu verwenden, empfehlen wir diese in die ursprüngliche Verpackung zu geben und an einem trockenen und sicheren Ort aufzubewahren. Bevor Sie die Heizdecke verstauen, lassen Sie sie immer auskühlen. Sonst könnte es zu Beschädigungen kommen. Wenn Sie die Heizdecke entsorgen wollen, richten Sie sich nach den Verordnungen und Richtlinien über die Entsorgung von Elektromaterial der Europäischen Union. Bei Fragen dazu wenden Sie sich bitte an die zuständigen Ämter.

**!Hinweis!: Legen Sie bei der Aufbewahrung der Heizdecke keine schweren und scharfkantigen Gegenstände auf die Decke. Diese könnte dadurch beschädigt werden.**

### Hersteller:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic, Made in P.R.C.



## CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

### Popis produktu

- Zástrčka
- Kabel
- Ovladač
- Displej
- Tlačítko ON/OFF a nastavení teploty
- Zapojení vyhřívací deky
- Vstup pro napájení

### 2. Použití

Zapojte napájecí kabel do vyhřívací deky a připojte do zásuvky. Pro zapnutí vyhřívací deky posuňte tlačítko na ovládací směr nahoru. Zvolte si požadovanou úroveň ohřevu 1–3. Zvolená teplota se objeví na displeji. Při prvním použití deku zapněte na nejvyšší level na 15 minut. Následně můžete nastavit požadovanou teplotu.

**!Upozornění!: Nezapínajte ani nepoužívejte deku ve složeném stavu.**

### 3. Nastavitelná teplota

Level 0:	OFF
Level 1:	Nejnižší teplota
Level 2:	Střední teplota
Level 3:	Nejvyšší teplota

- Nejrychlejším způsobem jak ohřát vyhřívací deku je po zapnutí nastavit nejvyšší stupeň teploty Level 3.
- Tato vyhřívací deka využívá systém „Fast heating“, díky kterému se deka zahřeje na požadovanou teplotu do 5 minut.

### 4. Vypnutí

Vyhřívací deku vypnete posunutím tlačítka na ovládacím panelu směrem dolů k nápisu OFF. Vyhřívací deka TrueLife HeatBlanket se díky bezpečnostní funkci „Auto-OFF“ vypne sama po 3 hodinách nepřetržitého provozu. Po takovém vypnutí je potřeba posunout tlačítko zpět do polohy OFF. Pro následné opětovné spuštění posuňte tlačítko směrem k požadovanému stupni teploty.

- Pokud deku nebudete dále používat, vypněte ji a vždy odpojte z elektrického napájení.
- Napájecí kabel odpojte od deky vždy až po vypnutí deky a jejím odpojení ze zásuvky.

### 5. Údržba

Vyhřívací deku stejně jako návlak vyhřívací deky můžete prát v pračce. Vždy se ujistěte, že jste před vložením do pračky odpojili napájecí kabel. Při prání postupujte podle štítku na deku a návleku. Při prání používejte program jemné prání při 30°C. Ihned po vyprání deku rozprostřete na sušák, nepřekládejte ani neždímejte. Nepoužívejte při sušení kuličky, či jiné pomůcky, které mohou deku poškodit. Opětovné použití je možné až když je podložka zcela suchá.

**!Upozornění!: Napájecí kabel a ovládací panel nesmí nikdy přijít do kontaktu s vodou. Na očištění ovládacího panelu použijte suchý hadřík.**

**!!Upozornění!!: Na čištění vyhřívací deky TrueLife a jejího ovládacího panelu nepoužívejte agresivní čisticí látky a žíraviny.**

**!!!Upozornění!!: Vyhřívací deka TrueLife se nesmí nikdy chemicky čistit, ždímat, sušit v sušičce či žehlit.**

**!!!!Upozornění!!!!: Vyhřívací deka TrueLife neprosívá časté praní v pračce. Takové čištění má negativní účinky na deku, a proto nepřekračujte množství prání 10 krát za životnost podložky.**

### 6. Skladování a likvidace

V případě, že neplánujete vyhřívací deku TrueLife po delší čas užívat, doporučujeme ji uložit do původního balení a odložit na suché a bezpečné místo. Deku před odložením vždy nechte vychladnout. V opačném případě hrozí poškození. V případě, že chcete deku zlikvidovat, postupujte podle nařízení a směrnic o likvidaci elektromateriálu Evropské Unie. V případě dotazů, se prosím obraťte na příslušné úřady.

**!Upozornění!: Při skladování nepokládejte na deku těžké a ostré předměty. Mohla by se poškodit.**

### Výrobce:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic, Made in P.R.C.



## SK – NÁVOD NA POUŽÍVANIE

### 1. Popis produktu

- Zástrčka
- Kábel
- Ovládač
- Displej
- Tlačidlo ON/OFF a nastavenia teploty
- Zapojenie vyhrievacej deky
- Vstup pre napájanie

### 2. Používanie

Zapojte napájanie do vyhrievacej deky a pripojte do elektrického napájania. Pre zapnutie vyhrievacej deky posuňte tlačidlo na ovládači smerom nahor. Zvoľte si požadovanú úroveň ohrevu 1–3. Zvolená teplota sa objaví na displeji. Pri prvom použití deku zapnite na najvyšší level na 15 minút, následne môžete nastaviť požadovanú teplotu.

**!Upozornenie!: Nezapínajte ani nepoužívajte deku, keď je zložená.**

### 3. Nastavitelná teplota

Level 0:	OFF
Level 1:	Najnižšia teplota
Level 2:	Stredná teplota
Level 3:	Najvyššia teplota

- Najrychlejší spôsob ako vyhriať vyhrievaciu deku je po zapnutí nastaviť najvyšší stupeň teploty Level 3.
- Táto vyhrievacia deka využíva systém „Fast heating“, vďaka ktorému sa deka zahreje na požadovanú teplotu do 5 minút.

### 4. Vypnutie

Vyhrievaciu deku vypnete posunutím tlačidla na ovládacom panelu smerom dole k nápisu OFF. Vyhrievacia deka TrueLife HeatBlanket sa vďaka bezpečnostnej funkcii „Auto-OFF“ vypne sama po 3 hodinách poslednom použití. Po takomto vypnutí je potrebné posunúť tlačidlo späť do polohy OFF. Pre následné opätovné spustenie posuňte tlačidlo smerom k požadovaným stupňom teploty.

- Ak deku nebudete naďalej používať, vypnite ju a vždy odpojte zo elektrického napájania.
- Napájací kábel odpojte od deky vždy až potom, ako deku vypnete a odpojte z elektrického napájania.

### 5. Údržba

Vyhrievaciu deku ako aj návlak vyhrievacej deky môžete prať v pračce. Vždy sa uistite, že ste pred vložením do pračky odpojili napájací kábel. Pri praní postupujte podľa štítku na deke a návleku. Pri praní používajte program jemné pranie pri 30°C. Hneď po vypraní deku prestrite na sušák, nepřekládejte ani nežmýkajte. Nepoužívajte pri sušení štipce, či iné pomôcky, ktoré môžu deku poškodiť. Opätovne spustite až keď je deka úplne suchá.

**!Upozornenie!: Napájací kábel a ovládací panel nesmú nikdy prísť do kontaktu s vodou. Na očistenie ovládacího panelu použijte suchý utierku.**

**!!!Upozornenie!!: Na čistenie vyhrievacej deky TrueLife a jej ovládacího panelu nepoužívajte agresívne čistiace látky a žieraviny.**

**!!!!Upozornenie!!!!: Vyhrievacia deka TrueLife nesmie byť nikdy chemicky čistená, žmýkaná, sušená v sušičke či žehlenená.**

**!!!!Upozornenie!!!!: Vyhrievacej deke TrueLife neprospieva časté pranie v práčke. Takéto čistenie má negatívne účinky na deku, a preto neprekráčajte množstvo praní 10 krát za životnosť deky.**

**6. Skladovanie a likvidácia**

V prípade, že neplánujete vyhrievaci deku TrueLife dlhší čas používať, odporúčame aby ste ju zabaliili do pôvodného balenia a odložili na suché a bezpečné miesto. Deku pred odložením vždy nechajte vychladnúť. V opačnom prípade hrozi poškodenie. V prípade, že chcete deku zlikvidovať, postupujte podľa nariadení a smerníc o likvidácii elektro materiálu Európskej Únie. V prípade otázok, prosím obráťte sa na príslušnú úradu.

**IUpozornenie! Pri skladovaní na deku nepokladajte ťažké a ostré predmety. Mohla by sa poškodiť.**

**Výrobca:**  
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.



## PL – INSTRUKCJA UŻYCIA

**1. Opis produktu**

a. Wtyczka
b. Kabel
c. Sterowanie
d. Ekran
e. Przycisk ON/OFF i nastawienie ciepła
f. Podłączenie koca grzewczego
g. Wejście ładowania

**2. Zastosowanie**

Podłącz przewód zasilający do koca grzewczego a następnie podłącz go do gniazdka elektrycznego. Aby włączyć koc grzewczy, naciśnij przycisk na pilocie zdalnego sterowania w górę. Wybierz żądany poziom ogrzewania: 1–3. Wybrana temperatura pojawi się na wyświetlaczu. Przy pierwszym użyciu włącz koc grzewczy na najwyższy poziom, na 15 minut. Następnie możesz ustawić wybraną przez siebie temperaturę.

**IUwaga!: Nie należy włączać ani używać koca, gdy jest złożony.**

**3. Regulowanie temperatury**

<b>Level 0:</b>	<b>OFF</b>
<b>Level 1:</b>	<b>Najniższa temperatura</b>
<b>Level 2:</b>	<b>Średnia temperatura</b>
<b>Level 3:</b>	<b>Najwyższa temperatura</b>

– Najszyszym sposobem na rozgrzanie koca grzewczego jest ustawienie go na najwyższy poziom temperatury na poziomie 3 po jej włączeniu.
– Koc grzewczy wykorzystuje system „Szybkie nagrzewanie”, aby nagrzać matę / koc do żądanej temperatury w ciągu 5 minut.

**4. Odłączenie**

Aby wyłączyć koc grzewczy przesuń przycisk panelu sterowania w dół do pozycji WYŁ. TrueLife HeatBlanket włączy się automatycznie po około 3 godzin ciągłej pracy, dzięki funkcji bezpieczeństwa „Auto-OFF”. Po wyłączeniu przycisk należy przysunąć z powrotem do pozycji OFF. Aby ponownie uruchomić, przesuń przycisk w kierunku żadanego poziomu temperatury.
– Jeśli nie będziesz już używać koca grzewczego, wyłącz go i odłącz od sieci.
– Odłącz przewód zasilający od portu ładowania, dopiero po jego wyłączeniu i odłączeniu

**5. Konserwacja**

Koc grzewczy tak samo jak ochraniacz koca grzewczego można prać w pralce. Zawsze upewnij się, że przewód zasilający jest odłączony przed umieszczeniem go w pralce. Podczas prania postępuj zgodnie z etykietą na kocu i osłonie. Podczas prania należy używać programu delikatnego prania w temperaturze 30 ° C. Natychmiast po praniu rozłóż koc grzewczy na suszarce, nie składaj ani nie marszcz go. Nie używaj kolków ani innych środków pomocniczych, które mogą uszkodzić koc grzewczy podczas suszenia. Ponowne użycie jest możliwe tylko wtedy, gdy koc grzewczy jest całkowicie sucha.

**!!Uwaga!:** Przed zasialając i panel sterowania nigdy nie mogą mieć kontaktu z wodą. Do czyszczenia panelu sterowania użyj suchej szmatki.

**!!!Uwaga!!!:** Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani żrących do czyszczenia koca grzewczego TrueLife i jej panelu sterowania.

**!!!!Uwaga!!!!:** Koca grzewczego TrueLife nie wolno nigdy czyścić chemicznie, wyciskać, suszyć w suszarce ani prasować.

**!!!!Uwaga!!!!:** Koc grzewczy TrueLife nie przynosi korzyści przy czystym praniu w pralce. Takie czyszczenie ma negatywny wpływ na koc grzewczy, więc nie przekraczaj 10-krotności prania przez cały okres użytkowania maty.

**5. Przechowywanie i likwidacja**

Jeśli nie planujesz używać koca grzewczego TrueLife przez dłuższy czas, zalecamy przechowywanie go w oryginalnym opakowaniu oraz w suchym i

bezpiecznym miejscu. Zawsze pozwól kocu grzewczemu ostygnąć przed odłożeniem go na miejsce. Niezastosowanie się do tego może spowodować uszkodzenie. Jeśli chcesz zutilizować koc grzewczy, postępuj zgodnie z przepisami i wytycznymi dotyczącymi utylizacji materiałów elektrycznych Unii Europejskiej. Jeśli masz jakieś pytania, skontaktuj się z odpowiednimi władzami.

**IUwaga!: Nie umieszczaj ciężkich lub ostrych przedmiotów na kocu grzewczym podczas przechowywania. Może zostać uszkodzony.**

**Producent:**  
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.



## HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**1. Termékleírás**

a. Konnektor
b. Kábel
c. Kezelőszerv
d. Kijelző
e. ON/OFF gomb és hőmérséklet-beállítás
f. Melegítő takaró bekapcsolása
g. Töltés bemenet

**2. Használat**

Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét a fűthető takaróhoz, a másikat dugja a konnektorba. A fűthető takaró bekapcsolásához tolja fel a távirányítón található gombot. Válassza ki a kívánt fűtési szintet (1–3). A kiválasztott hőmérséklet megjelenik a kijelzőn. Első használat alkalmával kapcsolja 15 percre a legmagasabb szintre be a fűthető takarót. Ezt követően állítsa be a kívánt hőmérsékletet.

**! Figyelem ! Ne kapcsolja be és ne használja a takarót összehajtogatva.**

**3. Beállítható hőmérséklettartomány**

<b>0. szint:</b>	<b>OFF</b>
<b>1. szint:</b>	<b>Legalacsonyabb hőmérséklet</b>
<b>2. szint:</b>	<b>Közepes hőmérséklet</b>
<b>3. szint:</b>	<b>Legmagasabb hőmérséklet</b>

– A fűthető takaró felmelegítésének leggyorsabb módja bekapcsolás után egyből a 3. szintet beállítani.
– Ez a fűthető takaró „Fast heating” gyorsfűtés rendszert használ, amelynek köszönhetően az takaró már 5 percen belül felmelegszik a kívánt hőmérsékletre.

**4. Kikapcsolás**

A fűthető takaró kikapcsolásához állítsa a kezelőpanel gombját OFF állásba. 3 órá folyamatos működés után a TrueLife HeatBlanket az „Auto-OFF” biztonsági funkciónak köszönhetően automatikusan kikapcsol. Kikapcsolás után a gombot vissza kell állítani OFF állásba. Az újraindításhoz állítsa a gombot a kívánt hőmérsékleti szint felé.

– Ha már nem használja az takarót, kapcsolja ki és mindig húzza ki a konnektorból.
– A hálózatú kábelét mindig azt követően húzza ki a fűthető takaróból, hogy kihúzza a fali konnektorból.

**5. Karbantartás**

Mind a fűthető takaró, mind a fűthető takaró huzata mosógépben mosható. A mosógépbe helyezés előtt mindig győződjön meg róla, hogy kihúzza a tápkábelt a konnektorból. Mosáskor kövesse az takarón és a huzat címkéjén látható utasításokat. Mosáskor kímélő mosási programot használjon, 30°C-on. Közvetlenül a kimosás követően terítse az takarót a szárítóra, ne csavarja és ne centrifugálja ki. Szárításhoz ne használjon ruhacsipeszeket se más egyéb eszközöket, amelyek kárt okozhatnak a takaróban. Az takarót csak akkor használja ismét, miután már teljesen megszáradt.

**!! Figyelem !! A tápkábel és a kezelőpanel soha nem érintkezhet vízzel. A kezelőpanel tisztításához használjon száraz ruhát.**

**!! Figyelem !!:** A TrueLife fűthető takaró és annak kezelőpaneljének tisztításához soha ne használjon agresszív tisztítószereket se maró hatású anyagokat.

**!!! Figyelem !!!** A TrueLife fűthető takarót tilos vegyileg tisztítani, kicsavarni, centrifugálni, szárítógépben szárítani, valamint kivasalni.

**!!!! Figyelem !!!!** A TrueLife fűthető takarónak nem tesz jót a gyakori gépi mosás. Az ilyen tisztítás károsan hat a takaróra, ezért ne lépje túl a takaró egész élettartamára vonatkozó tiszseri gépi mosás számot.

**6. Tárolás és megsemmisítés**

Amennyiben a TrueLife fűthető takarót hosszabb ideig nem kívánja használni, ajánlott visszahelyezni az eredeti csomagolásába, és száraz, biztonságos helyen tárolni. Mielőtt eltárolná, mindig hagyja teljesen kihűlni az takarót. Ellenkező esetben a termék megsérülhet. Ha meg kívánja semmisíteni az takarót,

kövésse az Európai Unió elektromos termék megsemmisítésére vonatkozó előírásait és irányelveit. Ha bármilyen kérdése van, vegye fel a kapcsolatot az illetékes hatóságokkal.

**! Figyelem ! Tárolás közben ne tegyen nehéz vagy éles tárgyakat az takaróra. Ellenkező esetben megsérülhet.**

**Gyártó:**  
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.



## SLO – NAVODILA ZA UPORABO

**1. Opis izdelka**

a. Vtič
b. Kabel
c. Upravljalnik
d. Zaslon
e. Gumb ON/OFF in nastavitve temperature
f. Prikllop grelne odeje
g. Vhod za napajanje

**2. Uporaba**

Vstavite napajalni kabel v grelno odejo in ga priklpite v vtičnico. Za vklop grelne odeje pomaknite gumb na upravljalniku navzgor. Izberite željeni nivo ogrevanja 1–3. Izbrana temperatura se bo prikazala na zaslonu. Pri prvi uporabi odejo vklopite na najvišji nivo za 15 minut. Nato lahko nastavite želeno temperaturo.

**Opozorilo! Zložene odeje ne vklaplajte in ne uporabljate.**

**3. Nastavljiva temperatura**

<b>Nivo 0:</b>	<b>OFF</b>
<b>Nivo 1:</b>	<b>Najnižja temperatura</b>
<b>Nivo 2:</b>	<b>Średnja temperatura</b>
<b>Nivo 3:</b>	<b>Najvišja temperatura</b>

– Najhitrejši način za segrevanje grelne odeje je, da po vklopu nastavite najvišjo stopnjo temperature Nivo 3.
– Ta grelna odeja uporablja sistem »Fast heatings«, s pomočjo katerega se odeja segreje na želeno temperaturo v 5 minutah.

**4. Izklp**

Grelno odejo izklopite s pomikom gumba na upravljalniku navzdol do napisa OFF. Grelna odeja TrueLife HeatBlanket se s pomočjo varnostne funkcije »Auto-OFF« izklopi sama po 3 urah neprekinjenega delovanja. Po takšnem izklopu je treba gumb pomakniti nazaj v položaj OFF. Za naslednji vklop pomaknite gumb do želenega nivoja temperature.

– Če odeje ne boste več uporabljali, jo izklopite in vedno izključite iz električnega napajanja.
– Napajalni kabel izvlecite iz odeje vedno šele po izklopu odeje in njeni izključitvi iz vtičnice.

**5. Vzdrževanje**

Grelno odejo in njeno prevleko lahko perete v pralnem stroju. Vedno se prepričajte, da ste pred vstavljanjem v pralni stroj odklopili napajalni kabel. Pri pranju se ravnajte v skladu z etiketo na odeji in prevleki. Pri pranju uporabljajte program za občutljivo perilo pri 30 °C. Takoj po koncu pranja odejo razgrnite na sušilo, ne prepogibajte je in je ne ožemajte. Pri sušenju ne uporabljajte škčipalk ali drugih pripomočkov, ki bi lahko odejo poškodovali. Ponovna uporaba je možna šele, ko je odeja povsem suha.

**Opozorilo! Napajalni kabel in upravljalna plošča nikoli ne smeta priti v stik z vodo. Za čiščenje upravljalne plošče uporabite suho krpo.**

**Opozorilo! Za čiščenje grelne odeje TrueLife in njene upravljalne plošče ne uporabljajte agresivnih čistil in jedkih snovi.**

**Opozorilo! Grelne odeje TrueLife ni dovoljeno kemično čistiti, ožemati, sušiti v sušilnem stroju ali likati.**

**Opozorilo! Pogosto čiščenje odeje TrueLife v pralnem stroju ni priporočljivo. Takšno čiščenje negativno učinkuje na odejo, zato ne prekažite 10 pranj v življenjski dobi odeje.**

**6. Shranjevanje in odstranjevanje**

Če grelne odeje TrueLife dlje časa ne boste uporabljali, priporočamo, da jo shranite v originalno embalažo in jo pospravite na suho in varno mesto. Odejo pred shranjevanjem vedno pustite, da se ohladi. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodbe. Če želite odejo odstraniti, se ravnajte v skladu z uredbami in direktivami Evropske unije o odlaganju električnega in elektronskega materiala. V primeru vprašanj se obrnite na pristojne urade.

**Opozorilo! Pri shranjevanju na odejo ne polagajte težkih in ostrih predmetov. Lahko bi se poškodovala.**

**Proizvajalec:**  
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.



## HR – NAPUTAK ZA UPORABU

**1. Opis proizvoda**

a. Utičać
b. Kabel
c. Upravljač
d. Displej
e. Tipka ON/OFF i podešavanje temperature
f. Priključak grijaće deke
g. Ulaz napajanja

**2. Upotreba**

Priključite kabel napajanja u grijaču deku i u utičnicu. Nakon uključenja grijače deke pomaknite tipku na upravljaču prema gore. Izaberite željenu razinu grijanja 1-3. Izabrana temperatura će se pokazati na displeju. Pri prvoy uključenju uključite deku na najvišu razinu na 15 minuta. Nakon toga možete podesiti željenu temperaturu.

**IUpozorenje! Nemojte pričvršćivati niti koristiti deku kada je presavijena.**

**3. Podešavanje temperature**

<b>Štupanj 0:</b>	<b>Isključeno</b>
<b>Štupanj 1:</b>	<b>Najniža temperatura</b>
<b>Štupanj 2:</b>	<b>Srednja temperatura</b>
<b>Štupanj 3:</b>	<b>Najviša temperatura</b>

– Najbrži način kako zagrijati deku nakon uključenja je podesiti najvišu razinu temperature - Štupanj 3.
– Ova grijača deka upotrebljava sustav „Fast heating”, zahvaljujući kojem će se deka zagrijati na željenu razinu u roku od 5 minuta.

**4. Isključenje**

Grijača deka se isključuje pomakom tipke na upravljaču prema dolje u položaj OFF. TrueLife HeatBlanket grijača deka će se zahvaljujući sigurnosnoj funkciji „Auto-OFF” sama isključiti nakon 3 sata neprekidnog rada. Nakon takvog isključenja potrebno je vratiti tipku natrag u položaj OFF. Za ponovno puštanje pomjerite tipku u smjeru željenog stupnja temperature.
– Ako nećete dalje upotrebljavati deku, isključite je i uvijek odspojite od električnog napajanja.
– Kabel napajanja odspojite od deke uvijek nakon njezinog isključenja i odspajanja od utičnice.

**5. Održavanje**

Grijaču deku , isto kao i presvlaku grijaće deke, možete prati u perilici rublja. Uvijek se uvjerite da ste prije stavljanja grijaće deke u perilicu odspojili kabel napajanja. Prije pranja postupajte prema uputama na etiketi deke i presvla-ke. Za pranje upotrebljavajte program za fino pranje na 30°C. Odmah nakon pranja okačite grijaču deku na stalak za sušenje, ne preklapajte je niti cijedite. Pri sušenju ne upotrebljavajte štikalke niti druga pomagala kojima se grijača deka može oštetiti. Ponovna upotreba je moguća tek kada je prostirka potpuno suha.

**!! Upozorenje!:** Kabel napajanja i upravljački panel nikada ne smiju doći u dodir s vodom. Za čišćenje upravljačkog panela upotrebljavajte suhu krpu.

**!! Upozorenje!:** Za čišćenje TrueLife grijaće deke i upravljačkog panela ne upotrebljavajte materije za čišćenje i nagrizajuća sredstva.

**!!! Upozorenje!!!:** TrueLife grijača deka nikada se ne smije kemijski čistiti, cijediti, sušiti u sušilici rublja niti glačati.

**!!!! Upozorenje!!!!:** TrueLife deki šteti često pranje u perilici za rublje. Takvo čišćenje ima negativan utjecaj na deku, stoga ne prekačajte intenzitet od 10 pranja tijekom životnog vijeka prostirke.

**6. Skladištenje i likvidacija**

U slučaju da dulje vrijeme nećete koristiti TrueLife deku, preporučujemo je pohraniti u prvobitnu ambalažu i staviti na suho i sigurno mjesto. Prije pohranjivanja uvijek pričekajte dok se deka ne ohladi. U obratnom slučaju joj prijeti oštećenje. U slučaju da želite likvidirati deku, postupajte prema uredbama i direktivama za likvidaciju električnog materijala Europske unije. Ako imate pitanja, obratite se nadležnim tijelima.

**! Upozorenje:** Pri pohranjivanju ne stavljate na deku teške i oštre predmete. Moglo bi doći do oštećenja.

**Proizvođač:**  
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,  
Made in P.R.C.

